Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	La Broye II	1L
CLUB 2	Givisiez II	1L

Lieu / Ort Location / Luogo	Payerne	Date / Datum Date / Data	28.03.2018
Start / Beginn Début / Inizio	20:00	End / Ende Fin / Fine	22:00
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	SC115		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	23

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	209197	BARRAS Lionel	
Official scorer Marqueur	215610	AYER Simon	
Referee 1 Arbitre 1	9017	MOLLIET Alain	
Referee 2 Arbitre 2	2269	MÜLHAUSER Franck	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	3
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
2	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Givisiez II**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 La Broye II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
91	C	GROGNUZ Thierry				205054
52	A	YERLY Damien				206249
32	G	SERMET Loïc	X	X	X	206035
	G					
97		BERTSCHY Florian				209198
96		ANSERMET Michaël				201127
98		PROGIN Michaël				211167
89		DUMMERMUTH Gaël				218712
24		ROSAT Didier				218711
87		VILLADONIGA Pablo				217076
82		AYER Maxime				217070
76		BERSIER Jonas				208072
79		CLEMENT Nathan				214238
99		PURY Stéphane				213112

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: ROULIN Tristan — Signature — 217072

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
04:50	89	24	1
56:40	76	97	2

TOTAL: 2

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
06:25	52	2	00:00	08:25	E
16:47	24	2	00:00	16:47	E
31:43	97	2	00:00	33:43	J1
33:09	24	2	00:00	35:09	C1
57:14	24	5	00:00	60:00	C2
59:43	52	2	00:00	60:00	D

TOTAL: 15 min

2 Givisiez II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
1	C	MEYER David				201312
2	A	JUILLERAT Mandy				206183
18	G	ESPERON Raphaël	X	X	X	210072
	G					
13		TRAN Jimmy				205201
5		YERLY Maxime				209390
16		FRUTIGER Bryan				209121
14		RISSE Samuel				208378
17		BLANC Lionel				210211
7		QUIOT Julien				206270
10		MENETREY Alain				202613
12		BORNE Samuel				207343

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: PAGE Lionel — Signature — 204484

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
16:47	10		1
27:53	17	10	2
31:28	13	14	3
35:25	14		4

TOTAL: 4

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
35:58	16	2	00:00	37:58	I
57:14	10	2	00:00	59:14	K1

TOTAL: 4 min